

Ref.: C.L.15.2025

خ.د. ١٥-٢٠٢٥

تهدي منظمة الصحة العالمية (المنظمة) تحياتها إلى الدول الأعضاء وتتشرف بالإشارة إلى الوثائق التالية الصادرة عن جمعية الصحة العالمية والمجلس التنفيذي:

- ج ص ع ٦٨-٨ (٢٠١٥): الصحة والبيئة: التصدي لأثر تلوث الهواء على الصحة^١
- ج ١٠/٧١: الصحة والبيئة وتغير المناخ^٢
- ج ١٥/٧٢: الصحة والبيئة وتغير المناخ: مسودة الاستراتيجية العالمية الصادرة عن المنظمة بشأن الصحة والبيئة وتغير المناخ^٣
- ج ص ع ٧٧-١٤ (٢٠٢٤): تغير المناخ والصحة^٤
- ج ١٦/٧٧: مسودة برنامج العمل العام الرابع عشر، ٢٠٢٥-٢٠٢٨
- مت ٢٤/١٥٦: خارطة الطريق المحدثة بشأن تعزيز الاستجابة العالمية لآثار تلوث الهواء الضارة بالصحة^٥

وقد حدد فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بأهداف التنمية المستدامة المنظمة بوصفها الوكالة المؤتمنة المسؤولة عن تجميع المؤشرات العالمية الرسمية لأهداف التنمية المستدامة المتعلقة بمجموعة واسعة من مؤشرات أهداف التنمية المستدامة المتصلة بالبيئة والصحة، والإبلاغ عنها^٦.

ووفقاً للتعليمات الصادرة عن فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بأهداف التنمية المستدامة، من المتوقع أن تتشاور الوكالات الدولية المسؤولة عن إعداد التقديرات القطرية بشأن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة مع البلدان بشأن تفسير واستخدام البيانات القطرية في التقديرات والتقارير العالمية.

١ http://apps.who.int/gb/ebwha/pdf_files/WHA68/A68_R8-ar.pdf

٢ https://apps.who.int/gb/ebwha/pdf_files/WHA71/A71_10-ar.pdf

٣ https://apps.who.int/gb/ebwha/pdf_files/WHA72/A72_15-ar.pdf

٤ https://apps.who.int/gb/ebwha/pdf_files/WHA77/A77_R14-ar.pdf

٥ https://apps.who.int/gb/ebwha/pdf_files/WHA77/A77_16-ar.pdf

٦ https://apps.who.int/gb/ebwha/pdf_files/EB156/B156_24-ar.pdf

٧ إطار المؤشرات العالمية لأهداف وغايات التنمية المستدامة الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

طلب بيانات عن تلوث الهواء (الغايتان ٢-٦-١١ و ٢-١-٧ من أهداف التنمية المستدامة)

توخياً لتحديث المؤشرات ٢-١-٧ و ٢-٦-١١ و ١-٩-٣ لأهداف التنمية المستدامة في إطار جولة الإبلاغ المقبلة، تلتزم المنظمة بهذا الخطاب الحصول على بيانات من الدول الأعضاء عن بعض مؤشرات غايات أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بتلوث الهواء، أي تحديداً الغاية ٢-٦-١١ والغاية ٢-١-٧. وبوجه أخص، يُطلب الحصول على بيانات قُطرية عن نوعية الهواء، وهي جزء لا يتجزأ من إعداد مؤشرات أهداف التنمية المستدامة هذه. والدول الأعضاء مدعوة إلى تقديم أحدث بيانات المتوسط السنوي للبلدان من محطات الرصد الأرضية لتركيز الجسيمات (٢,٥ ميكرومتر و ١٠ ميكرومتر) ^١ وثاني أكسيد النيتروجين (NO₂)، منذ عام ٢٠١٠ وحتى أحدث عام متاح بيانات عنه. وقد وافقت المنظمة منذ عام ٢٠١١ على تجميع تلك البيانات وإتاحتها للجمهور ^٢. ويمكن تنزيل استمارة إدخال البيانات الوطنية الخاصة بالدول الأعضاء على الرابط التالي: <https://www.who.int/data/gho/data/themes/air-pollution/submitting-official-data>.

والدول الأعضاء مدعوة أيضاً إلى إرسال أي دراسات استقصائية وطنية ذات صلة تتضمن معلومات عن أنواع وقود الطهي والإضاءة والتدفئة المخصصة للاستعمال المنزلي إذا كانت هذه المعلومات غير متاحة للجمهور.

وينبغي إرسال البيانات بالبريد الإلكتروني قبل ١٥ تموز/ يوليو ٢٠٢٥ إلى العنوان التالي: sdg_airpollution@who.int. ولطلب التوضيح، يمكن الاتصال بالدكتورة هينر أداير-روحاني، رئيسة وحدة نوعية الهواء والطاقة والصحة، بالنيابة، عبر البريد الإلكتروني: adairrohan@who.int، أو الدكتورة صوفي غومي عبر الهاتف: +٩١ ٧٩ ٤٦٧ ٣٤٠٢، أو البريد الإلكتروني: bonjourso@who.int. ويمكن للدول الأعضاء المهتمة بمتابعة إعداد التقديرات النمذجة لبعض المؤشرات أو جميعها الاتصال بالدكتورة صوفي غومي عبر البريد الإلكتروني: bonjourso@who.int.

المشاركة القُطرية بشأن المؤشرات ١-٩-٣ و ٢-٩-٣ و ٢-١-٧ و ٢-٦-١١ لأهداف التنمية المستدامة وتعيين جهات التنسيق لأغراض الإصدار المقبل للبيانات

حرصاً على تحقيق أقصى قدر من الفعالية في المشاورات القُطرية، تُدعى الدول الأعضاء إلى تعيين جهة (جهات) تنسيق واحدة أو أكثر معنية بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة المذكورة أعلاه وتقديرات عبء الأمراض التي تعزى إلى تلوث الهواء والمياه والصرف الصحي والنظافة الصحية في الوزارات المعنية (الصحة، البيئة، الطاقة، المياه، المكتب الإحصائي الوطني) لتعزيز التعاون والدعم بشأن هذه المسألة الهامة. ويتمثل دور جهة التنسيق في استعراض البيانات وتقديم الملاحظات من أجل استكمال تقديرات أهداف التنمية المستدامة وقاعدة بيانات المنظمة بشأن نوعية الهواء ^٣. ويرجى إرسال أسماء جهات التنسيق في موعد أقصاه ٣٠ حزيران/ يونيو ٢٠٢٥ إلى الدكتورة صوفي غومي على عنوان البريد الإلكتروني: bonjourso@who.int والدكتورة صوفي بواسون على عنوان البريد الإلكتروني: boissons@who.int، مع نسخة إلى sdg_airpollution@who.int.

وتتغتم منظمة الصحة العالمية هذه الفرصة لتعرب للدول الأعضاء مجدداً عن أسمى تعابير الاحترام والتقدير،،،

جنيف، ٩ حزيران/ يونيو ٢٠٢٥

١ التي يساوي قطرها أو يقل عن ٢,٥ ميكرومتر و ١٠ ميكرومتر، على التوالي.

٢ <https://www.who.int/data/gho/data/themes/air-pollution/who-air-quality-database>.

٣ يرجى ملاحظة أن فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة قد طلب من شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة تجميع معلومات عن جهات التنسيق الوطنية المعنية بأهداف التنمية المستدامة لدى المكاتب الإحصائية الوطنية لضمان إبلاغ المكاتب الإحصائية الوطنية على النحو الواجب بتفاعلات الوكالات الدولية مع البلدان عند جمع البيانات الخاصة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة ومعالجتها ونشرها. وبناءً على ذلك، تحت المنظمة الدول الأعضاء على ضمان التنسيق مع جهات التنسيق الرسمية المعنية بأهداف التنمية المستدامة عند ترشيح خبراء التنسيق لاستعراض أهداف التنمية المستدامة المذكورة أعلاه.